



'Intermodalni prijevoz je prijevoz tereta u jedinicama, kombiniranjem najmanje dviju vrsta prijevoza u prijevoznom lancu, gdje se većina puta prolazi željeznicom, unutarnjim vodenim putovima ili oceanskim brodom i gdje je početni i završni cestovni dio puta što je moguće kraći' (Cathy Macharis)

Poruka skupa

## GRADIMO BUDUĆNOST KROZ ZAJEDNIČKE PREDNOSTI VRATIMO OSMIJEH PRIRODI

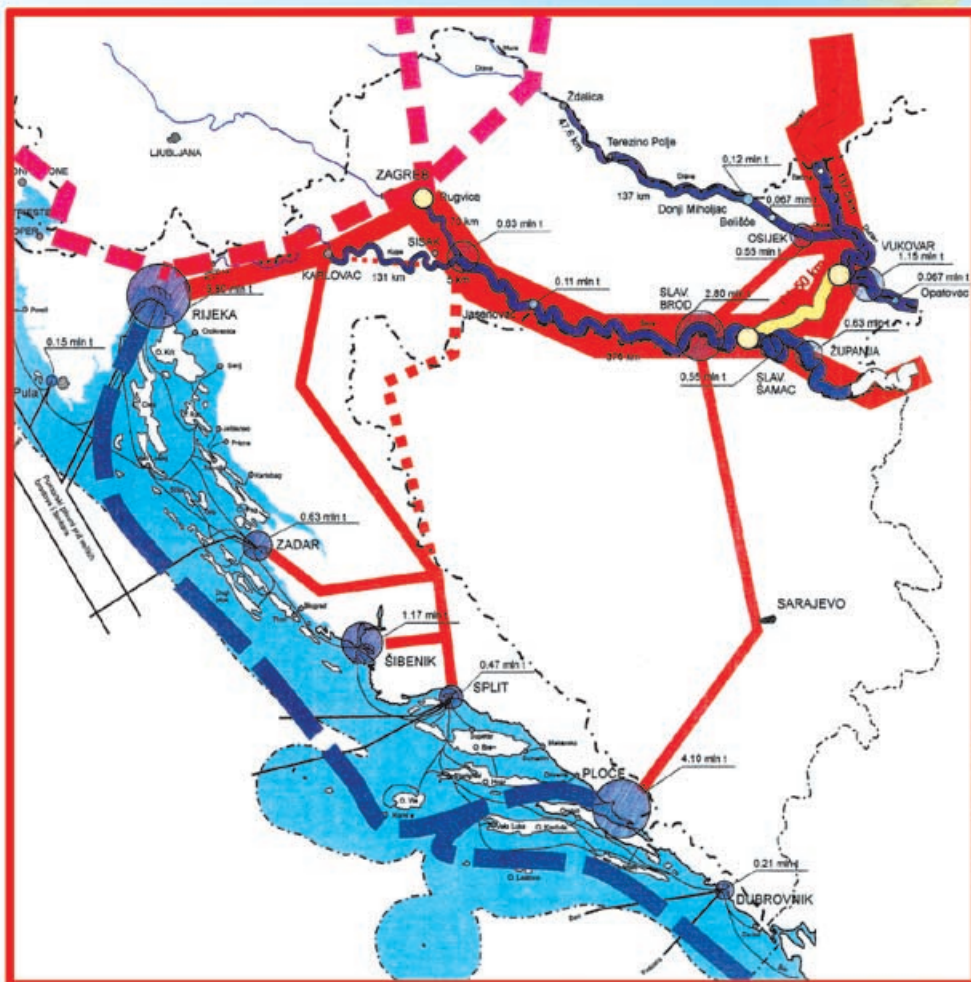
Nedavno otvaranje pregovora o članstvu Hrvatske i pregovora o pridruživanju susjednih zemalja Europskoj zajednici bitno je promjenilo pogled na ulogu i značenje prometnog područja Dunav-Jadran. Buduće proširenje EZ na ovo područje zahtjeva prilagodbu i usuglašavanje prometnih sustava. Jadransko podunavski prostor prometno je neodgovarajuće povezan s Trans-Europskom prijevoznom mrežom (TEN-T). Taj prostor treba unapređenjem suradnje svih prometnih sektora pripremiti za povezivanje s Trans-Europskom prijevoznom mrežom (TEN-T) i pri tome iskoristiti sve postojeće kapacitete jadranskih luka koje mogu postati **'Jadranska vrata Europe'**.

To se može postići jedino promatranjem ukupnosti prometnog gospodarstva kroz intermodalni prijevozni sustav (more-željeznica-cesta-unutarnji plovni putovi) kao i korištenjem lučkih kapaciteta, slobodnih zona i terminala koji u Hrvatskoj već postoje te njihovim prilagodbama i unapređenjem.

Unapređenjem intermodalnog prijevoza u jadransko-dunavskom prostoru teretni prijevoz postat će atraktivan i otvorit će se nove proizvodne mogućnosti, bit će doveden u suglasje s potrebom očuvanja okoliša pa će podići kvalitet življenja u tom prostoru.

Ti se ciljevi mogu postići usuglašenom razvojnom prometnom politikom. Svrha skupa je analiza stanja i mogućnosti razvoja EZ politike i razvoja intermodalnog prijevoza na jugoistoku Europe sa stajališta intermodalnog prijevoza, opremanja i financiranja. Skup je namijenjen nadležnim tijelima države, lokalne uprave i samouprave; subjektima intermodalnog prijevoza; znanstvenim, stručnim i projektnim organizacijama; proizvođačima opreme i sredstava za intermodalni prijevoz i bankarskim i financijskim institucijama.

### Intermodalna mreža Dunav-Jadran



### Transeuropska prijevozna mreža (Trans-European transport network (TEN-T))



# INTERMODALNI PRIJEVOZ U JUGOISTOČNOJ EUROPI

## Jadranske luke – Jadranska vrata Europe

PRVA MEĐUNARODNA KONFERENCIJA I IZLOŽBA / Hotel Ambasador. Opatija, Hrvatska, 24.-25. 11. 2005.g.

Moderator: GORAN MILIĆ

Program

23.11. 05. 17:00-19:00 Prijava sudionika

**1. dan - četvrtak, 24.11.05.g.** hotel Ambasador, Kongresna dvorana

08:00 – 09:00 Prijava sudionika

09:00 – 09:30 Riječ dobrodošlice organizatora (IPC, EIA, HATK), gradonačelnika grada Opatije, gradonačelnika grada Rijeke župana Primorsko-goranske županije

09:30 – 11:00

### **Prva plenarna sjednica**

#### **EU politika i intermodalnost - EU proširenje na jugoistok i intermodalne mogućnosti**

Predsjedavajući: Ministar **Božidar Kalmeta**, Ministarstvo mora, turizma, prometa i razvitka RH  
dr. sc. **Tomislav Josip Mlinarić**, predsjednik IPC Dunav-Jadran

1. **“Prometna politika RH i intermodalnost”**, Božidar Kalmeta
2. **“EU transportna politika - primjena Bijele knjige (da li je još aktualna?), intermodalnost na jugoistoku Europe”**, Fotis Karamitsos, Europska komisija DG TREN (pozvan)
3. **“Najnoviji razvoj intermodalnosti u Europi”**, Livio Ambrogio, predsjednik EIA
4. **“Trans nacionalna prijevozna osovina i regionalna suradnja na jugoistoku Europe”**, Joep Boerboom, Europska komisija DG TREN
5. **“Razvoj koridora”** dr. Ottokar Hahn, ambasador (pozvan)
6. **“Buduće regije EU – transnacionalna transportna mreža”**, dr. Gilbert Frizberg, potpredsjednik Štajerske gospodarske komore  
/ prijedlog zaključaka /

11:00 - 11:30

Pauza za kavu

11:30 – 13:00

### **Druga plenarna sjednica**

#### **Intermodalnost i prometna politika u jugoistočnoj Europi**

Predsjedavajući: **Branko Bačić**, Državni tajnik za more, Ministarstvo mora, turizma, prometa i razvitka RH  
**Dražen Breglec**, Državni tajnik za promet, Ministarstvo mora, turizma, prometa i razvitka RH

1. **“Prometna politika RH i razvoj intermodalnosti”** (more, unutarnji plovni putovi, luke), Branko Bačić
2. **“Prometna politika RH i razvoj intermodalnosti”** (cesta, željeznica, zrak), Dražen Breglec
3. **“Austrijska pozicija u procesu „Europa otvorena za transport“**, dr. Helmut Adelsberger, Ministarstvo prometa, inovacija i tehnologija Republike Austrije
4. **“Intermodalnost u jugoistočnoj Europi – stajalište Pakta stabilnosti”** mr.sc. Oswald Hutter, Pakt stabilnosti
5. **Stajališta ministarstava prometa zemalja srednje i jugoistočne Europe o intermodalnosti** – zajedničke izjave  
/ prijedlog zaključaka /

13:00 – 14:00

Ručak na poziv župana Primorsko-goranske županije Zlatka Komadine

14:00 – 15:30

### **Treća plenarna sjednica**

#### **Jadranska vrata Europe / Jadranske luke i Intermodalna mreža u prostoru Dunav – Jadran Stanje i mogućnosti razvoja intermodalnog prijevoza**

Predsjedavajući: mr.sc. **Bojan Hlača**, direktor Lučke uprave Rijeka

**Klaus Ebeling**, glavni tajnik EIA

dr. **Gilbert Frizberg**, potpredsjednik Štajerske gospodarske komore

1. **“Shifting cargoes”**, Klaus Ebeling
2. **“Projekt Marco Polo u prostoru Dunav – Jadran”**, Trestour, Europska komisija DG TREN
3. **“The Med-Europe interface”** - Logistički centar Rijeka, mr.sc. Bojan Hlača
4. **“Suradnja sjevernojadranskih luka kroz inicijativu NAPAN”**, mr.sc. Ivan Čule, poslovni tajnik Udruženja luka
5. **“Srednjojadranske luke”**, doc.dr.sc. Ivo Jakovljević
6. **“Povezivanje Jadransko-ionskog, X i Dunavskog koridora”** dr. Ivan Miloš, Veleučilište u Rijeci
7. **“Intermodalnost u BiH”**, dr.sc. Ešref Gačanin, direktor IPSA Instituta, Sarajevo

15:30 – 15:50

Pauza za kavu

15:50 – 17:10

### **Nastavak**

8. **Željeznice**, Davorin Kobak predsjednik Uprave HŽ d.o.o.

9. **Ceste**, Mario Crnjak, predsjednik Uprave Hrvatskih autocesta

10. **“Osnovna ulaganja u planiranje i marketingu CT usluga”**, Rudy Colle, generalni direktor UIRR-a

11. **“Moderni terminali domaćih luka – važni partneri u intermodalnom poslovanju”** Franz Glanz, direktor Cargo-Centra-Graz

12. **“Cargo centri”**, Dr. Ferdinand Schmidt, Rail Cargo Austria AG

13. **“Transportni centar Spačva”**, dr. Srećko Kreč, ŽPD d.d. - Željezničko projektno društvo

14. **“Infrastruktura, distribucijski centri, logistika: tehnologija i Know How za Hrvatsku”**, Peter Erlach, Erlach Consulting & Engineering, Graz  
/ prijedlog zaključaka /

- 17:10 – 17:30 Pauza za kavu
- 17:30 – 19:00 **Četvrta plenarna sjednica**  
**Oprema i industrija intermodalnog prijevoza**  
Predsjedavajući: **Božidar Piller**, član uprave Končar d.d.  
**Franz Glanz**, direktor Cargo-centra Graz  
**Slavko Begić**, glavni opunomoćenik Hrvatsko-austrijske trgovinske komore  
Prezentacije (do 10 minuta)
- **Končar d.d.**, "Željeznički mobilni i stabilni kapaciteti", dr.sc. Ivan Bahun i Nenad Juras
  - **RŽV – Radionica željezničkih vozila Čakovec d.o.o.**, prezentacijski film
  - **Kalmar**, "Lučke dizalice", Benoit Passard
  - **Strabag**, "Nova austrijska metoda probijanja tunela – primjena u konstrukciji hrvatskih autocesta", Robert Pavlik,
  - **PORR**, "Iskustva PORR-a u obnovi i povećanju efikasnosti željezničkih pruga u Bosni i Hercegovini", Marko Marijanović
  - **Kapsch**, "Željezničke pruge: IT-mogućnosti za unapređenje konkurentnosti željeznice; Ceste: IT-mogućnosti kao značajan čimbenik telematskih rješenja u cestovnom prometu"
  - **Swietelsky** Zagreb, "Nove europske tehnologije građenja i obnove željezničkih pruga i njihova primjena u Hrvatskoj", Zvonko Dundović
  - **Voest Alpine Eisenbahnsysteme**, "Track Work tehnologije zasnovane na LLC - za doprinos ekonomičnosti željezničkih pruga", Roland Diess
- / prijedlog zaključaka /
- 20:00 Gala prijem u Guvernerovoj palači u Rijeci na poziv gradonačelnika grada Rijeke Vojka Obersnela i svečana ceremonija dodjele godišnje nagrade za intermodalnost EIA

## 2. dan - petak, 25.11.05.g.

- 09:00 – 10:30 **Peta plenarna sjednica**  
**Financiranje projekata intermodalnog prijevoza – preduvjet proširenja EU transportnog sustava na jugoistok**  
Predsjedavajući: mr.sc **Kolinda Grabar-Kitarović**, Ministrica vanjskih poslova i europskih integracija RH  
dr. **Richard Schenz** potpredsjednik Austrijske gospodarske komore  
mr.sc **Dragutin Šubat**, glavni tajnik IPC Dunav-Jadran
1. **"Pridruživanje hrvatskog prometnog sustava europskom prometnom sustavu"**, mr.sc. Kolinda Grabar-Kitarović,
  2. **"Poticajne mjere Hrvatske Vlade na razvitak poduzetničkih i slobodnih zona"**, g. Vladimir Vranković, državni tajnik za gospodarstvo, Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva RH
  3. **"Financijska implementacija projekata intermodalnog prijevoza"**, dr. Richard Schenz potpredsjednik Austrijske gospodarske komore
  4. **"Predpristupni fondovi i programi"**, Davor Čilić, pomoćnik ministrice, Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija RH
  5. **"Financiranje cestovne infrastrukture naplatom od vozila za prevoz teških tereta – perspektiva nove direktive Eurovinjete"** dr. Veronika Kessler, Austrijska gospodarska komora
  6. **Intermodalni projekti EIA-a i IPC-a**, P. Wolters, D.Šubat, S. Kreč, J. Starešinić
    - Usavršavanje o intermodalnom transportu na unutarnjim plovnim putovima putem Web-a
    - Strategija intermodalnog prijevoza Hrvatske
    - Projekt intermodalnog povezivanja Dunava i Jadrana
    - Studija razvoja cestovnog prijevoza
    - Studija informatičkog sustava IPC-a
- 10:30 – 11:00 Pauza za kavu / **Konferencija za tisak**
- 11:00 – 12:30 **Nastavak**
7. **Stajališta banaka**
    - Hrvatska banka za obnovu i razvitak, Anton Kovačev, predsjednik uprave
    - Raiffeisen Bank Austria, Zoran Koščak, član Uprave
    - Europska investicijska banka, Fabio Bargagli-Petrucci
    - Kreditanstalt für Wiederaufbau, Michael Jung, potpredsjednik
    - Eurofima, Martin Fleischer, savjetnik za kapitalna ulaganja
    - Europska banka za obnovu i razvoj, Agnieszka Lukasik, Senior Banker, EBRD Transport Team
    - Svjetska banka, Michael Audige, vođa tima za Hrvatsku
    - Kommunalkredit Austria, prok. Andreas Kettenhuber
- / prijedlog zaključaka /
- 12:30 – 13:00 **Zaključci konferencije**, Ante Perišić, član savjeta IPC Dunav-Jadran
- 13:00 - 15:00 Luka Rijeka i Kvarnerski zaljev: vožnja i razgledavanje brodom  
Buffet / ručak na brodu
- Za vrijeme konferencije bit će priređena rasprava o organizaciji IPC i IDC centara. Očekuje se da izlaganja budu kratka iznošenja stajališta kako bi težište bilo na raspravi. Konferencija će se snimati na DVD snimku, a pismena izlaganja će biti objavljena u zborniku IPC-a.**



#### **Prijava sudjelovanja i informacije** (kod Generalturista)

Molimo da ispunjeni prijavni obrazac pošaljete **do 21. studenog 2005.** na adresu ili broj faksa:

GENERALTURIST d.o.o.

Praška 5, 10000 Zagreb, Hrvatska

Tel: +385 1 48 05 538

+385 1 48 05 635

Fax: +385 1 48 10 415

Kontakt osobe: Marina Martinić, Maja Orsag Vukelić

E-mail: mice@generalturist.com

#### **Kotizacija za sudjelovanje:**

A/ Članovi IPC Dunav – Jadran i Hrvatsko – austrijske trgovinske komore

**375,00 kn**

B/ Ostali

**750,00 kn**

C/ Donatori (do 5 sudionika)

**bez kotizacije**

Molimo da iznos kotizacije platite u korist Generalturist d.o.o.:

Broj računa: **2484008-1100310055** kod Raiffeisenbank Austria d.d. Zagreb

Broj deviznog računa: **IBAN HR92 2484 0082 5000 0006 3**

kod Raiffeisenbank Austria d.d. Zagreb

SWIFT: RZBHHR2X

Opis plaćanja: 1. međunarodna konferencija IPC Dunav – Jadran

Plaćanje kotizacije na licu mjesta bit će moguće u gotovini.

#### **Organizatori**

##### **IPC Dunav Jadran**

Branimirova 27/I, 10000 Zagreb, Hrvatska

Tel: +385 (0)1 37 83 201

Fax: +385 (0)1 48 41 407

e-mail: ipc@dunav-jadran.hr,

web: www.dunav-jadran.hr

##### **EIA European Intermodal Association**

60 Rue Ravenstein, BP 21, B – 1000 Brussels, Belgium

Tel: +32 (0)2 51 45 654

Fax: +32 (0)2 51 46 760

e-mail: info@eia-ngo.com

web: www.eia-ngo.com

##### **Hrvatsko – austrijska trgovinska komora**

Raiffeisen-Platz 1, 8074 Graz-Raaba, Österreich

Tel: +43 (0)316 4002 7117

Fax: +43 (0)316 4002 7113

e-mail: office@cro-aut-chamber.at

web: www.cro-aut-chamber.at

#### **Smještaj**

Hotel konferencije je rezerviran za noćenja sudionika konferencije.

Molimo Vas da rezervaciju smještaja pošaljete izravno na hotel Ambassador.

## Konferencija je organizirana u suradnji i uz potporu:

Ministarstvo mora, turizma, prometa i razvitka RH  
Županija Primorsko-goranska  
Grad Rijeka  
Grad Opatija  
Hrvatska gospodarska komora  
Gospodarska komora Austrije  
Gospodarska komora Štajerske  
Austrijski ured za vanjsku trgovinu u Zagrebu  
Hrvatske željeznice  
Lučka uprava Rijeka

## Glavni sponzor - grad Zagreb



## Sponzori:



PORR GMBH

SIEMENS

kapsch >>>  
communication leadership



Raiffeisen  
BANK



Dexia Kommunalkredit  
Central & Eastern Europe Bank



M.P. TERMINAL S.J.L.  
CARGO TRANS d.o.o.



REMONT I ODRŽAVANJE  
PRUGA

KONČAR



PORT OF RIJEKA AUTHORITY



HRVATSKE AUTOCESTE d.o.o.



STRABAG

HEP

VIBROBETON d.d.

DURO ĐAKOVIĆ  
HOLDING d.d.  
30000 SLAVONSKI BROD, OI. M. Budaka 1 - HRVATSKA



vossloh  
Fastening Systems



TOURS

SAMPLAST

DALEKOVOD

## Članovi IPC-a:



infoNET



Integra futura

KONČAR



LUKA VUKOVAR



LUKA TRAJNI OŽIVJE  
LUČKE I ŽELJEZNIČKE INFRASTRUKTURE I TRGOVINA





Prva međunarodna konferencija i izložba

## Intermodalni prijevoz u jugoistočnoj Europi Jadranske luke - Jadranska vrata Europe

Hotel Ambasador, Opatija, Hrvatska  
24. i 25.11.2005. godine



Pod visokim pokroviteljstvom  
Vlade Republike Hrvatske



